



**Octobre  
2010**

Mensuel des  
Amis de Bousval

internet : [www.lesamisdebousval.be](http://www.lesamisdebousval.be)

### Editorial

#### Pétition Point Poste

Pour s'adapter à la prochaine libéralisation du marché des services, la Poste tente d'améliorer son service de proximité grâce à des "Points Poste".

Nous pensons qu'il serait intéressant de disposer d'un tel service au centre de notre village, par exemple à la superette Louis Delhaize.

Actuellement pour déposer ou retirer un colis ou une lettre recommandée, les habitants de Bousval doivent



se rendre 5 km plus loin à Genappe (ou Court-Saint-Etienne) et ce, impérativement pendant les heures d'ouverture limitées du bureau de poste.

Votre appui est nécessaire car la Poste estime un tel "Point Poste" local inutile.

Si vous soutenez ce projet, nous vous invitons à signer la pétition « Point Poste à Bousval »

Une pétition sur support papier est disponible à la superette Louis Delhaize.

GDU

### Au gré des pages suivantes

<b>Bon à savoir</b> .....	2
<i>Calendrier Bousval 2011</i> .....	2
<i>Résultats du 20ème concours de peinture des Amis de Bousval</i> .....	2
<i>Bousval village fleuri 2010</i> .....	2
<b>Le coin des livres</b> .....	2
<i>Les chapelles de Bousval</i> .....	2
<b>Bibliothèque de BOUSVAL</b> .....	2
<b>Mouvement de jeunesse</b> .....	3
<b>Nos artistes</b> .....	3
<i>Nicolas Timar</i> .....	3

<b>In memoriam</b> .....	4
<b>Perdu?.....Trouvé!</b> .....	4
<b>Point de vue</b> .....	4
<b>La Bousvaloise</b> .....	5
<i>La Bousvaloise, vous connaissez?</i> .....	5
<b>Le syndicat d'initiative vous informe</b> .....	6
<i>Le Week-end du Bois à Bousval</i> .....	6
<b>Besoin de votre aide</b> .....	6
<b>Activités et manifestations</b> .....	6
<b>Citation</b> .....	6

### Prochaines activités du Cercle

#### Promenade champignon

Comme d'habitude, c'est sous la conduite de notre guide bien connu, Pascal Derboven, mycologue reconnu que se fera la promenade annuelle des « Amis des Bousval » à la découverte des champignons de notre contrée. Vous pourrez lui poser vos questions et écouter attentivement ses conseils. Le mois d'août pluvieux aura-t-il une influence sur l'éclosion des champignons ? Cela aussi, vous le découvrirez en participant à cette promenade.

**Quand :** Le dimanche 3 octobre à 14 h

**Départ :** Place de l'église à Bousval

**Contact :** Gisèle Renders 010 61 18 50



#### Echange de plantes

Le 31 octobre, les plantes s'échangeront avec le sourire. Quel que soit le temps ce jour là, nous espérons vous accueillir nombreux à ce rendez-vous si sympathique. Qu'y trouverons-nous ? De nombreux jardins à Bousval longent la Dyle et la Cala. Ce sont donc en priorité des

plantes supportant l'humidité qui sont échangées : lys, saule marsault, saule têtard, plantes des marais. Mais des plantes venant d'autres jardins seront également présentes par exemple, des euphorbes et probablement des fougères, noisetiers, corètes, millepertuis, plantes condimentaires, différents arbustes, plantes d'intérieur etc. N'oublions pas les graines et les bulbes.

Seront les bienvenus : Féranium de jardin bleu, bourrache, cyclamen de jardin, groseille à maquereau, cassissier, estragon, plantes vivaces diverses. Cette liste n'est évidemment pas limitative. A bientôt pour échanger des plantes mais surtout aussi une multitude de conseils et de « trucs » divers.

**Quand :** Dimanche 31 octobre à 14h30

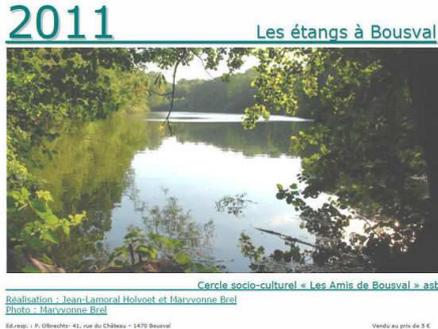
**Où :** Place de la gare (salle omnisport)

**Contact :** Madge Tveter tél : 010 61 36 78



**Bon à savoir****Calendrier Bousval 2011**

Pour la première fois en couleur, le calendrier spécial Bousval est en vente au prix de 5 €. Cette année, il reprend des photos des étangs de Bousval. Il y a près de 30 étangs dans notre village mais nous n'avons retenu évidemment que 12. Ce calendrier a le soutien des commerçants du village qui par leur publicité participent aux frais d'édition. En vente chez les commerçants de Bousval, au numéro 0476 39 26 66 ou sur le site des Amis de Bousval à la Boutique.



**Résultats du 20ème concours de peinture des Amis de Bousval 28 août 2010: « Eaux vives, eaux calmes en val de Dyle »**

1.250 euros répartis aux 4 premiers lauréats :

1er Prix de la ville de Genappe : Monsieur Rivière, de Mont St Guibert.

Prix de la Province du Brabant wallon : Clarck Patricia

Prix des Amis de Bousval : Deux prix ont été attribué: Madame Jeannine Godin et Madame Chantal Hendrickx-Willaerts de Waterloo

Prix spécial Environnement-Dyle : Monsieur Pierre Damster de Bousval. Ce prix original récompense la défense de la flore et de la faune à Genappe. Il consiste en visite guidée privée de 10 personnes de la réserve naturelle de Genappe.

Prix du Public (plus de 280 votants): Madame Struyven Cécile de Bousval, pour sa toile "Bousval en bouteille"

Entre deux averses beaucoup de monde s'est rassemblé au vernissage du 20ème concours de peinture, avec la présence du bourgmestre, du Collège communale de Genappe et des

conseillers communaux ainsi que de la députée provinciale du Brabant Wallon, Françoise Michel. Ce



fût un moment d'intenses échanges entre artistes, et entre le public et les artistes.

Toutes les œuvres primées sont visibles sur le site des amis de Bousval.

**Bousval village fleuri 2010**

1er prix: M. et Mme. Caldwell, 10 chemin du Champ Mahau.

2ème prix: M. et Mme. Jean-Luc Verbeeck, 3b rue du Château.

3ème prix: M. et Mme. Lucien Dewigne, 28 rue du Château.

Prix de Amis de Bousval: Jonathan Fontaine, 21, avenue des Habitations Modernes.

Coup de cœur du jury:

les roses trémières de Mme. Sophie Van Houtte, 53, rue du Château

**Le coin des livres****Les chapelles de Bousval.****Une nouvelle publication :****Inventaire du petit patrimoine**

Le Cercle d'histoire et d'archéologie du Pays de Genappe vient de sortir un 6e cahier hors série.

Les sept autres villages du grand Genappe avaient été couverts par les 5 cahiers précédents.

Nos modestes chapelles de campagne témoignent d'actes de foi, de reconnaissance ou d'espérance mais aussi des coutumes et de la vie d'autrefois, des jours heureux et d'autres plus tristes. Elles sont et resteront, dans leur simplicité la mémoire d'une manière de bâtir, de travailler la pierre, de placer un toit, de construire un pignon. Au delà des convictions religieuses, ce petit patrimoine nous est commun et quotidien. Puisse cet inventaire sensibiliser la population à l'entretien de ce petit patrimoine, si humain et si fragile.

En vente 10 € au 0474 79 76 96 ou sur la boutique du site des Amis de Bousval.

**Bibliothèque de BOUSVAL**

La nouvelle implantation de la bibliothèque se situe dans les locaux du fond de l'école communale.

Ouverture une fois par semaine le samedi de 10 h à 11 h 45. Anaëlle Simonet, la bibliothécaire vous accueillera avec le sourire et surtout avec compétence pour répondre à vos souhaits.

Des livres récents, des BD, des livres classiques, des albums pour les petits. Tous auront de quoi se satisfaire. Inscription gratuite.

Prêt pour 15 jours et possibilités de prolonger. Circulation des livres entre la bibliothèque de Genappe et de Nivelles.

#### Nouveautés :

*L'élégance du hérisson*, Muriel Barbery.

*Qu'ai-je donc fait*, Jean d'Ormesson

*La tante marquise*, Simonetta Agnello Hornby

*Mes mauvaises pensées*, Nina Bouraoui, prix Renaudot

### *Mouvement de jeunesse*

#### **Les pionniers de Bousval**

Nous vous proposons nos services pour tout type de travaux tel que jardinages, petits élagages, aides pour l'organisation d'un événement, etc, ceci ayant pour but de financer notre projet humanitaire qui se déroulera début juillet 2011.

L'année passée grâce à nos bénéficiaires en effectuant divers travaux, nous avons pu réaliser un projet humanitaire en Roumanie.

Durant la première partie du voyage, nous avons apporté notre aide pour la rénovation d'une école à Poeni. Après avoir reçu un accueil très chaleureux, nous avons donné un coup de main pour repeindre les classes, pour débroussailler la cour de l'école et animer les enfants du village.

Ensuite, nous avons continué notre périple en visitant les beaux coins du pays. Cette expérience fut très enrichissante, ce qui nous donne l'envie de recommencer cette année !

Alors si vous avez un projet intéressant à nous proposer, n'hésitez pas à nous contacter.

Merci  
d'avance,  
Dorian Berger  
0474/66.70.06  
Noémie  
Gevers 0478/  
50.30.69



Les pionniers de Bousval

### *Nos artistes*

#### **Nous poursuivons nos notices sur les artistes de Bousval Nicolas TIMAR**

Sculpteur abstrait, de nationalité belge, né à Budapest (Hongrie) en 1937. «Après des études secondaires interrompues en 1956, par la situation politique, il quitta Budapest et après un passage en Autriche, il séjourna en



*France, aux Etats-Unis, aux Iles Vierges et en Afrique. Il vit en Belgique depuis 1970 où il a étudié la sculpture non-figurative à l'Académie Royale des Beaux Arts de Bruxelles. Mais très vite, il s'affirmait avec une indépendance et une personnalité suffisantes pour s'imposer par un style où la raison pure et l'émotion la plus subtile se fondent en une seule harmonie. Pour ses réalisations monumentales, il travaille de préférence l'acier, une matière qu'il possède à fond, mais qui lui impose une discipline sévère. Ses sculptures sont à la fois statiques et mobiles ; elles s'intègrent dans l'espace sans le déchirer et épouse l'ambiance en l'enrichissant. Elles constituent autant d'éléments d'un équilibre calme et sensible ; une géométrie rigoureuse corrigée par l'émotion. Ses œuvres - de haute qualité - ont rencontré beaucoup d'intérêt en Belgique où elles figurent dans plusieurs collections importantes. Elles se distinguent par un souci du caractère monumental et une très grande pureté de formes. Il travaille également le marbre, surtout le marbre noir de Belgique, et le bronze. Ses grandes réalisations se trouvent dans les villes de : Bruxelles, Ostende et Dallas, Etats-Unis.»*

Textes de : Emile Langui, Historien d'art, Directeur général des Arts et des Lettres au Ministère de l'Instruction publique belge.

Président de l'Association belge des critiques d'art (A.B.C.A.) de 1961 à 1977

P.S. Contraint de quitter son atelier, Nicolas Timar cherche à louer un bâtiment (grange ou autre) 50 ou 60m<sup>2</sup> pouvant être utilisé comme atelier de sculpture. tél 0497 11 12 19 ou nicolastimar@live.be

### *In memoriam*

L'ancienne directrice de l'école Sainte-Marie de Bousval, Mère Thérèse-Marie de l'ordre des Ursulines est décédée le 20 août 2010 à l'âge 89 ans. Elle avait

dirigée l'école de 1949 à 1960. De passage à Bousval il y a 10 ans, elle aimait répéter qu'elle y avait passé ses meilleures années.

### **Perdu ?.... Trouvé!**

Trouvé aux environs de la chapelle du Try-au-Chêne.  
Une alliance en or : « Claire et Jean-Marie le 18.07.64 »  
Pour renseignement : 0472/634 598

### **Point de vue**

*La Fédération des Pêcheurs du Bassin de la Dyle ASBL qui a entrepris un plan de réhabilitation de la faune piscicole indigène en Haute-Dyle, donne ce mois-ci son point de vue. .*

### **L'énergie hydraulique, pas aussi « verte » qu'on voudrait le faire croire !**

Ces derniers mois, l'on a pu lire dans « Le Bousvalien » un article (en trois parties) traitant de l'énergie hydroélectrique potentielle sur le territoire de Bousval et de son exploitation éventuelle dans le cadre du « développement durable ». Si l'auteur de cet article parlait d'un « bon sentiment écologique pour sauver la planète », adaptée aux contingences locales cette exploitation nous paraît tout à fait inappropriée. Bien sûr, l'idée de vouloir exploiter localement la ressource hydroélectrique n'est pas en soi une mauvaise idée... mais plutôt ici « une fausse bonne idée ». Voyons cela.

#### **1. Les aspects écologiques du problème**



Avant d'aller plus loin, il faut savoir que la Fédération des Pêcheurs du Bassin de la Dyle ASBL a entrepris depuis plusieurs années – en

déversement de poissons sauvages en provenance de l'Eau Noire dans la Dyle à hauteur de la rue de La Forge à Bousval

collaboration avec le Contrat de Rivière Dyle-Gette et les instances wallonnes compétentes (DNF) – un plan de réhabilitation de la faune



aquatique indigène en Haute-Dyle. Cette faune originelle avait été pratiquement anéantie par des décennies de laisser aller et de pollutions multiples et répétitives.

Depuis ces dernières années, grâce à la construction de



stations d'épuration et de nouveaux collecteurs sur le territoire de Genappe (et aussi à la disparition de la sucrerie...)

Pêche électrique de contrôle par le service de la pêche de la Région Wallonne (DNF) dans la Dyle près du pont de Noirhat.

la qualité de l'eau de la Dyle tend à s'améliorer, même si la situation est encore loin d'être parfaite. C'est ainsi qu'à partir de 2003, la Fédération des Pêcheurs du Bassin de la Dyle a réintroduit graduellement en Haute-Dyle – et notamment à Bousval – des espèces indigènes sauvages prélevées dans l'Eau Noire (Couvin) et la Vire (Virton), poissons « translocalisés » par les soins du Service de la Pêche de la Région wallonne (DNF). Ces espèces comprennent : gardons, rotengles, goujons, perches, brèmes, chevesnes,... qui se sont adaptés et développés chez nous.

L'installation d'une centrale hydroélectrique, si petite soit elle, n'est pas sans danger pour l'écosystème et peut avoir un impact considérable sur la vie d'un cours d'eau comme l'a mis récemment en lumière une étude réalisée par le Laboratoire de Démographie des Poissons et de l'Hydroécologie (LDPH) de l'Université de Liège : « une baisse rapide de la biomasse totale est observée dès les premiers mois de mise en service du débit réservé. Cette baisse peut atteindre plus de 50% sur les secteurs les plus durement touchés »... « Les pertes en biomasse sont variables en fonction des espèces » (pouvant aller jusqu'à 80%). « La mortalité accrue de certaines espèces, due aux blessures occasionnées par des turbines hydroélectriques inadaptées à la protection des poissons, mais aussi la construction de ce type d'ouvrage sans adaptations permettant aux poissons un échappement en aval (passe de surface et de fond) et un accès à l'amont (échelle) constitue non seulement une menace pour les populations dites sédentaires mais encore plus pour la survie des populations de grands migrateurs (anguilles...) ».

A redouter aussi la variation brusque des débits (« éclusées ») lors des turbinages qui met directement en danger la vie des poissons mais



Contrôle scientifique d'une pêche : prise de données (mesure, pesage et détermination des espèces).

aussi les œufs déposés lors des périodes de frai (colmatage dû au limonage, ou bien mise à découvert des œufs ou des alevins lors de la brusque baisse de niveau). Cela pour l'essentiel.

## 2. Les aspects techniques du problème

L'auteur de l'article incriminé avance des assertions techniques dont bon nombres sont difficilement compréhensibles pour le commun des mortels. Voyons ce qu'il en est pour les éléments primordiaux aisément contrôlables.

### Les débits

Le débit général annuel moyen de la Dyle à Bousval se situe entre 300 et 600 litres seconde, d'après la statistique fournie par la Région wallonne (cfr le site Aqualim).

L'auteur de l'article reprend, lui, la moyenne annuelle de 386 litres seconde à la sortie de Bousval (Noirhat) dont il ne retient que 250 l/sec de débit utile pour diverses considérations (conserver un débit de réserve dans la rivière, assurer la sécurité du matériel, libre passage des poissons). Il table alors sur un rendement de 70% de puissance utile potentielle, ce qui sur une année représenterait – selon lui – plus de 311.800 kw/h, soit plus ou moins la consommation de 90 ménages. Mais annonce-t-il, étant donné que toute la dénivellation disponible ne pourrait pas être exploitée (pour diverses raisons techniques) il faudrait compter sur une production encore inférieure (combien ?, il ne le dit pas...).

Rappelant alors l'exploitation du cours d'eau par des forges ou moulins établis sur la Dyle autrefois, l'auteur semble faire la confusion ou l'amalgame entre force mécanique directement exploitée sur place et l'énergie électrique qui serait produite et qu'il faudrait acheminer sur de longues distances vers les consommateurs... Il s'agit là de deux choses différentes et non comparables ! Dans la troisième partie de l'article (septembre 2010), il est mentionné qu'une centrale hydroélectrique établie selon les vues de l'auteur serait opérationnelle pendant 60% du temps (hors entretien). Selon nous, il est indéniable que cette installation serait plus souvent à l'arrêt qu'en fonctionnement vu le faible débit de la Haute-Dyle et surtout son irrégularité. La Dyle connaît annuellement quelques pics relativement élevés lors de certains gros orages sur Genappe, ce qui vient perturber la moyenne du débit annuel sur lequel se base l'auteur pour étayer sa théorie. Mais en pratique, l'on doit turbiner avec des débits effectifs et non des débits moyens (avoir trop d'eau à un moment donné ne sert à rien !).

En vue d'améliorer les choses (et donc le rendement), il faudrait pouvoir stocker les masses d'eau lorsqu'elles sont relativement abondantes (orages, fonte des neiges...) : pour cela, il faudrait pouvoir créer un véritable lac de retenue... mais où le placer ? Le terrain

est peu disponible. Et ici se place évidemment tous les problèmes de sécurité vis à vis des populations situées en aval de l'ouvrage ! (Et les effets NIMBY auxquels on devrait raisonnablement s'attendre...)

Par ailleurs, l'auteur de l'article nous parle aussi d'une petite centrale de 300 watts vendue pour 20 dollars US... au Vietnam": cela prête plutôt à sourire car cette capacité énergétique s'apparente plutôt à une dynamo de bicyclette et ne pourrait même pas faire fonctionner un aspirateur ménager ou un petit four à micro-ondes...

## 3. Bilan

Le coût de l'investissement (temps, argent...) qu'exigerait un tel projet – même en se basant sur les chiffres minimalistes fournis – est hors de proportion avec le résultat que l'on pourrait escompter : fournir de l'électricité (« verte » ?) à environ 50 ou 60 ménages.

Les bénéfices associés à ce genre de mise en place semblent donc bien dérisoires en regard des risques environnementaux tant pour la faune aquatique que pour les populations riveraines.

Pour la Fédération des Pêcheurs du Bassin de la Dyle ASBL, Noël Balzat, président et Robert Rollin, secrétaire.

## *La Bousvaloise*

### La Bousvaloise, vous connaissez ?

#### Qui sommes-nous ? :

Une bande de jeunes et moins jeunes gens dynamiques, bénévoles et pleins d'idées.

#### Que voulons-nous ? :

Créer une nouvelle dynamique dans notre village, ciblée principalement sur les enfants, à travers différentes activités comme le marché de Noël et la Saint-Barthélémy pour le moment.

Mais nous avons encore d'autres projets à venir pour faire vivre notre village et rapprocher les gens.

#### Quel est notre but final ? :

Grâce aux bénéfices engrangés au fil des activités, construire avec l'aide de la commune, une plaine de jeux digne de ce nom pour tous les petits qui peuplent notre village, **car**



Après une St Barthélémy très réussie grâce à vous tous encore MERCI et ce malgré le temps pourri, le vent et la pluie, nous voilà bousté pour attaquer notre activité suivante cette année : **notre marché de Noël**.

Nous en sommes à notre deuxième édition, pleines de surprises et d'activités toujours centrées sur la jeunesse et toujours entièrement gratuites.

Pour cette année, nous vous proposons, en plus du traditionnel vin chaud et des stands d'artisans locaux, un spectacle de chant à la Jaco Martin pour tous les enfants qui s'inscriront pour le dimanche après-midi (informations suivront), une méga tartiflette samedi soir et dimanche midi (sur réservation uniquement) et des animations (jeux gratuits tout le week-end, spectacle samedi) pour les enfants..... Et encore d'autres surprises samedi soir.

Concrètement, dans un premier temps nous vous demandons de vous inscrire afin de réserver votre stand pour le marché de Noël.

Attention les PLACES sont LIMITEES donc ne tardez pas trop.

**Réservation** : à la superette Louis Delhaize ou au 067 77 30 35

**Coût** : 20€ pour le week-end

**Matériel à disposition** : table et chaises

**À apporter** : votre décoration, luminaires et votre bonne humeur

Nous vous attendons nombreuses et nombreux



### *Le syndicat d'initiative vous informe*

#### **Le Week-end du Bois à Bousval!**

##### **1) Promenons-nous dans les bois!**

Nous vous proposons de vous aventurer en famille à travers bois afin de découvrir toutes les joies de la nature par des jeux, des épreuves et des énigmes...

Tout au long de la promenade balisée l'ASBL "Nature et Loisirs" proposera diverses activités intergénérationnelles autour de l'arbre: fabrication d'un dendromètre, prise d'empreintes des arbres et des feuilles, découverte des fruits de la forêt, parcours senteurs, parcours toucher, ....

##### **2) Sur le chemin du bois**

De la coupe de bois au transport forestier en passant par l'abattage, fendage, démonstration de chargement (avec des explications sur les types de bois, les techniques, les conditions de coupes, les catégories de bois de chauffage et les volumes). Sans oublier la sécurité !

Tout tout tout vous saurez tout sur le.... cheminement du bois!

**3) Un atelier** - discussion autour du thème « Gérer ses arbres et bois ».

**4) Des jeux en bois** et des activités ludiques, de quoi amuser les petits comme les grands

**5) Un espace bar et restauration** avec un barbecue le dimanche 17 octobre sur le temps de midi

Nous vous promettons de nombreuses découvertes tout au long du week-end sous une ambiance bon enfant!!!

**Adresse** : SPRL Litwakagri

Avenue des Combattants, 185

**Samedi 16 octobre** de 13h à 18h début de la visite à 14h

**Dimanche 17 octobre** de 10 à 18h début de la visite à 10h et à 14h.

### *Besoin de votre aide*

Nous avons absolument besoin de quelques bénévoles supplémentaires pour la distribution du Bousvalien. Important : tél à Claudine Vermote après 19h 010 61 15 60

### *Activités et manifestations*

#### Octobre

##### **1) Corrida de Bousval - Club Antilope**

Jogging populaire dans le centre du village le soir à partir de 19H. Ambiance garantie. Organisation et inscription : Alban Defalque, 0477 57 83 25

##### **3) Promenade Champignon - Les Amis de Bousval**

Départ place communale (église) à 14h. tél 010. 61 18 50

##### **5) Réunion des Amis de Bousval.**

20 h Salle de Bézipont, Noirhat.

##### **16-17 Week-End bois : activité à Noirhat**

Syndicat d'initiative de Genappe 067 77 23 43 ou www.sigenappe.be

##### **31) Echanges de plantes - Les Amis de Bousval**

14h30, place de la Gare

#### Novembre

##### **2) Réunion des Amis de Bousval.**

20 h Salle de Bézipont, Noirhat.

##### **11) Célébration de l'armistice**

(fin du premier conflit mondial 1914 -1918). Messe et cérémonie du souvenir à 11h au monuments aux Morts.

### *Citation*

« Notre vie vaut ce qu'elle nous a coûté d'efforts »

François Mauriac